FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Quebec — District No. 200 Wright — S. District No. 2 — (Polling sub-division / Subdivision de votation) No. 1 — (In / dans) Townships of Eardley — (City, town, village, township or parish / Cité, ville, village, canton ou paroisse)

Page 12

Nominal Return of Living Persons by James A Bates, Enumerator. / Dénombrement des Vivants par ____, Enumérateur.

Numbered in the order of Visitation. / Numérotés dans l'ordre des Visites.		Personal Description / Description de la Personne								Citizenship, Nationality and Religion / Citoyenneté, Nationalité et Religion					Principal Profession or Trade / Principale Profession ou Métier					Wage Earner / Employé						Education and Language of each person five years of age and over / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus						Infirmities / Infirmités
Dwelling House / Demeure	Family or Household / Famille ou Ménage	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "P" or "T" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si dans Canada spécifier la province ou territoire, et ajouter "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has either home profession or trade, add "H" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de sa profession, ajouter "H" pour retraité.)	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Wage earners: Number of weeks employed in trades or industries. / Employés: Nombre de semaines employés dans les métiers ou industries.	Amount earned in trades or industries. / Montant gagné dans les métiers ou industries.	Months employed on farm in home. / Mois employés à la ferme ou à la maison.	Months employed in other employments (fishing, lumbering, trade or factory) or home. / Mois employés à d'autres emplois (pêche, bûcherons, métier ou manufacture) ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de chaque profession ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade.) $. / Gages supplémentaires. (Provenant d'autres professions que la principale.) $.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	Infirmities. (If infirmity dates from childhood, add "from childhood.") a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. / Infirmités. (Si l'infirmité date de l'enfance, ajouter "depuis l'enfance.") a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.
Numéro de la demeure.	Numéro de la famille ou du ménage.																														
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
		Laura A	F	W	Daught	S	15 July	1891	9	Que			Irish	Canadian	R Cath												1	1	1	–	English	
95	97	Healey Edward	M	"	Head	M	?	1832	68	Ireland	1863		"	"	"												1	1	1	–	"	
		" Bridget	F	"	Wife	M	?	1830	70	" "	1847		"	"	"														1	–	"	
		" Thomas	M	"	Son	S	19 Mar	1867	33	Que	"		"	"	"	Labourer			1			12			150		1	1	1	–	"	
		" Edward J	M	"	Son	S	19 Nov	1869	31	" "	"		"	"	"	Farm Labourer			1			12			150		1	1	1	–	"	
		" Catherine	F	"	Daught	S	3 Oct	1873	27	" "	"		"	"	"												1	1	1	–	"	
		" Sarah P	F	"	Son	S	10 Mar	1875	26	" "	"		"	"	"												1	1	1	–	"	
91	93	Taylor Silas	M	"	Head	M	12 July	1865	36	" "			French	"	"	Millwright			1			12			700			1	1	1	French	
95	100	" Philomene	F	"	Wife	M	10 Mar	1865	32	" "			"	"	"												1	1	1	1	"	
		" Lena C	F	"	Daught	S	15 Feb	1888	13	Que			"	"	"														1	1	"	
		" Edna	F	"	Daught	S	1 June	1890	10	" "			"	"	"														1	1	"	
		" Annie	F	"	Daught	S	20 Oct	1893	7	" "			"	"	"														1	1	"	
		" Rosina	F	"	Daught	S	25 June	1898	2	" "			"	"	"																"	
		" Joseph A	M	"	Son	S	3 Dec	1899	1	" "			"	"	"																"	
		" Lapkat	M	"	Son	S	17 Aug	1900	0	" "			"	"	"															1	1	"	
92	98	Lewis Omah	M		Head	M		1861	39	" "			"	"	"	Farmer														1	"	
		" Evaline	F	"	Wife	M	July	1861	30	Que			"	"	"															1	1	"	
		" Joseph	M	"	Son	S	28 Apr	1879	22	" "			"	"	"	Labourer			1			12			200				1	1	"	
		" Horace	M	"	Son	S	18 Apr	1881	20	" "			"	"	"	Labourer			1			12			200				1	1	"	
		" Theodore	M	"	Son	S	22 Dec	1885	15	" "			"	"	"	"			1			12			150		1		1	1	"	
		" Adrian J	M	"	Son	S	31 Mar	1878	23	" "			"	"	"	"			1			12			200				1	1	"	
		" Alfred J	M	"	Son	S	3 Mar	1880	21	" "			"	"	"	"			1			12			125				1	1	"	
		" Isabella G	F	"	Daught	S	18 Aug	1881	19	" "			"	"	"												1	1	–	1	"	
		" Isabella	F	"	Daught	S	31 Mar	1883	17	" "			"	"	"															1	"	
		" Jean	M	"	Son	S	25 Mar	1885	16	" "			"	"	"										100					1	"	
		" Magloire	M	"	Son	S	7 May	1887	13	" "			"	"	"															1	"	
		" Thomas	M	"	Son	S	30 Apr	1889	12	" "			"	"	"															1	"	
98	100	Lewis Omah	M		Head	M	28 Nov	1865	35	" "			"	"	"	Farmer			1			12			100				1	1	"	
		" Clemence	F		Wife	M	5 Jan	1871	31	" "			"	"	"														1	–	1	"	
		" Omade	F	"	Daught	S	5 Mar	1891	10	" "			"	"	"																1	"	
		" Tomada	M	"	Son	S	20 June	1893	7	" "			"	"	"																"	
		" Josephe	M	"	Son	S	21 June	1896	4	" "			"	"	"																"	
		" Hermenigilde	M	"	Son	S	16 Mar	1898	3	" "			"	"	"																"	
		" Clymire	M	"	Son	S	5 May	1900	1	" "			"	"	"																"	
99	101	Renaud Samuel	M	"	Head	M		Mar	1837	70	" "		"	"	"	Farmer														1	"	
		" Thomas	M	"	Son	M		Mar	1872	29	" "		"	"	"														1	1	"	
		" Eulalie	F	"	Daughter	M	28 Apr	1877	24	" "			"	"	"																"	
		" Ida M	F	"	Daughter	S	18 Feb	1899	2	" "			"	"	"															1	"	
100	102	Vaudreuil Moses	M	"	Head	S	6 Mar	1873	27	" "			"	"	"	Farmer														1	"	
		" Sophie	F	"	Mother	W	15 Feb	1831	69	" "			"	"	"																"	
		" Moses	M	"	Brother	M	25 Dec	1879	20	" "			"	"	"	Labourer			1			12			225				1	1	"	
		" Celia	F	"	Sister	M	25 June	1879	21	" "			"	"	"														1	1	"	
		Brunet Emma	F	"	Sister	M	18 Aug	1861	39	" "			"	"	"															1	"	
101	103	Aubertin Joseph	M	"	Head	M	1 Oct	1851	49	" "			"	"	R.C.	Labourer			1			12			200				1	1	"	
		" Noeli	F	"	Wife	M	16 Dec	1855	45	Que			"	"	"																"	
		" Jean	M	"	Son	S	13 Oct	1879	21	" "			"	"	"	Labourer			1			12			200				1	1	"	
		" Peter	M	"	Son	S	15 Apr	1883	19	" "			"	"	"	Labourer			1			12			200				1	1	"	
		" Ernest	M	"	Son	S	12 Apr	1885	16	" "			"	"	"														1	1	"	
		" Adelia	F	"	Daughter	S	24 Dec	1878	22	" "			"	"	"																"	

49 11

12